NEXUS/HEIM - Releasenotes 2025.0.0.0

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
Highlights und neue Funktionen			**Point forts et nouvelles fonctionnalités**		
982158	BESA, RAI/RUG	Der gesetzliche Vertreter wird nun als administrativer Vertreter (Rolle 7) an BESA übergeben, statt als "Verschiedene" (Rolle 9), wie es zuvor der Fall war.	BESA, RAI/RUG	Le représentant légal est désormais transmis à BESA en tant que représentant administratif (rôle 7), au lieu de "Divers" (rôle 9), comme c'était le cas auparavant.	2025.0
981651	Bewohner	Die Funktion "eFaktura nochmals übermitteln" wurde in "Elektronische Rechnung wiederholen" umbenannt. Jetzt wird bei eBill, Versand per Mail und Printcenter die XML- und PDF-Datei immer in den Send-Ordner geschrieben.	Pensionnaire	La fonction "Renvoi eFaktura" a été renommée en "Répéter la facture électronique". Désormais, pour eBill, l'envoi par e-mail et Printcenter, le fichier XML et le fichier PDF sont toujours enregistrés dans le dossier d'envoi.	2025.0
982121	Bewohner	Die Eingabe von Telefonnummern wird nun validiert, sodass nur gültige Nummern akzeptiert werden. Es wird überprüft, ob die Nummer nur Zahlen, Leerzeichen oder ein Pluszeichen (nur an erster Stelle) enthält und ob die Länge zwischen 7 und 15 Ziffern liegt. Bei ungültiger Eingabe erscheint eine entsprechende Fehlermeldung. Hinweis: Durch die neu eingeführten Prüfmechanismen kann es vorkommen, dass bei bestehenden Daten Hinweise oder Validierungsmeldungen erscheinen, die auf ungültige Eingaben hinweisen. In solchen Fällen empfehlen wir, die betroffenen Eingaben zu überprüfen und bei Unsicherheiten unseren Support zu kontaktieren.	Pensionnaire	La saisie des numéros de téléphone est désormais validée pour n'accepter que les numéros valides. La vérification inclut les chiffres, les espaces (optionnels) et le signe plus (uniquement au début), avec une longueur de 7 à 15 chiffres. Un message d'erreur s'affiche si l'entrée est incorrecte. Remarque : En raison des nouveaux mécanismes de contrôle, il est possible que des messages de validation ou des avertissements apparaissent pour des données existantes indiquant des saisies non valides. Dans ce cas, nous vous recommandons de vérifier les données concernées et de contacter notre support en cas de doute.	2025.0
928117	Bewohner	Die Einstellung "Sammelzahler" kann nun direkt auf der Zahler-Adresse hinterlegt werden, wodurch der manuelle Aufwand pro Bewohner entfällt. Es bleibt weiterhin möglich, für jeden Bewohner eine individuelle Einstellung vorzunehmen.	Pensionnaire	L'option "Collecteur de factures" peut désormais être définie directement sur l'adresse du payeur, ce qui élimine l'effort manuel pour chaque résident. Il est toujours possible de définir une option individuelle pour chaque résident.	2025.0
980848	Bewohner	Die Bewohnerinformation wurde um die Einweisende Instanz und die Lieferapotheke erweitert. Nur die als Primär definierte Einweisende Instanz wird angezeigt. Das Bewohnerbild wurde nach oben rechts verschoben, um den Platz besser zu nutzen. Die Formatierung der Informationen wurde überprüft und verbessert.	Pensionnaire	Les informations sur le résident ont été étendues pour inclure l'instance référente et la pharmacie de livraison. Seule l'instance référente primaire est affichée. L'image du résident a été déplacée en haut à droite pour mieux utiliser l'espace. La mise en forme des informations a été vérifiée et améliorée.	2025.0
982164	Bewohner	Das Datenqualitätsmanagement wurde erweitert, um die Gültigkeit der Bewohnerrolle zu prüfen. Falls die Rolle fälschlicherweise beendet ist, wird sie auf das korrekte Datum gesetzt, sodass der Bewohner in allen relevanten Reports korrekt angezeigt wird.	Pensionnaire	La gestion de la qualité des données a été élargie pour vérifier la validité du rôle du résident. Si le rôle est incorrectement terminé, il est rétabli à la date correcte, assurant ainsi que le résident soit correctement affiché dans tous les rapports pertinents.	2025.0
980216	Bewohner	Das Gültig-von-Datum von Tarifcodes wird nun direkt am Anfang der Zeile in der Form tt.mm.jjjj angezeigt, gefolgt von einem Leerzeichen und dem jeweiligen Text. Falls das Datum in der Zukunft liegt, wird der nächste Eintrag angezeigt. Bei abgeschlossenen Einträgen wird der letzte Eintrag im Format "Gültig von - Gültig bis Text" angezeigt und durchgestrichen dargestellt, wenn der Eintrag abgeschlossen ist.	Pensionnaire	La date de début de validité des codes tarifaires est désormais affichée directement au début de la ligne sous la forme jj.mm.aaaa, suivie d'un espace et du texte correspondant. Si la date se situe dans le futur, l'entrée suivante est affichée. Pour les entrées clôturées, la dernière entrée est affichée sous le format "Valable du - Valable jusqu'au texte" et barrée si l'entrée est clôturée.	2025.0
949322	Bewohner	Nach dem Kopiervorgang eines Bewohners wird nun ein Popupfenster mit der Nachricht "Daten erfolgreich kopiert" angezeigt, um dem Anwender eine Bestätigung zu geben.	Pensionnaire	Après l'opération de copie d'un résident, une fenêtre contextuelle affiche désormais le message "Données copiées avec succès" pour confirmer à l'utilisateur que l'action a été réussie.	2025.0
925955	Bewohner	Auf dem Bewohner wurde im Register "Rechnungen" das Grid auf nur lesen umgestellt.	Pensionnaire	Sur le résident, dans l'onglet "Factures", le tableau est passée en lecture seule.	2025.0
981753	Bewohner	Die benötigten Daten (E-Mail und Mobilnummer) für eBill und Versand per Mail, werden nun direkt auf der Zustelladresse erwartet, wenn ein Bewohner eine solche Adresse hat. Falls die Daten fehlen, wird eine Warnmeldung angezeigt, ohne auf die Bewohnerdaten zurückzugreifen. Hinweis: Durch die neu eingeführten Prüfmechanismen kann es vorkommen, dass bei bestehenden Daten Hinweise oder Validierungsmeldungen erscheinen, die auf ungültige Eingaben hinweisen. In solchen Fällen empfehlen wir, die betroffenen Eingaben zu überprüfen und bei Unsicherheiten unseren Support zu kontaktieren.	Pensionnaire	Les données nécessaires pour eBill et envoie par mail (adresse e-mail et numéro de portable) sont désormais directement attendues sur l'adresse de livraison lorsque le résident en a une. Si ces données sont manquantes, un message d'avertissement est affiché, sans recourir aux données du résident. Remarque : En raison des nouveaux mécanismes de contrôle, il est possible que des messages de validation ou des avertissements apparaissent pour des données existantes indiquant des saisies non valides. Dans ce cas, nous vous recommandons de vérifier les données concernées et de contacter notre support en cas de doute.	2025.0

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
982058	Fakturierung	Eine neue Rechnungsart wurde eingeführt, die die Menge anstatt des Ansatzes berechnet. Es gibt nun eine Option im Fakturalayout, Register Rechnungskopf, mit der die Rückrechnung angepasst werden kann: Entweder wird der Standard (Total/Menge/Rabatt = Ansatz) oder die Menge (Total/Ansatz/Rabatt = Menge) gewählt. Standard ist per Default aktiv.	Facturation	Un nouveau type de facturation a été introduit, qui calcule la quantité au lieu du taux. Une option a été ajoutée dans la mise en page de la facture, dans l'onglet En-tête de facture, pour ajuster le calcul : soit le standard (Total/Quantité/Remise = Taux), soit la quantité (Total/Taux/Remise = Quantité). L'option standard est activée par défaut.	2025.0
981144	Fakturierung	Die Spalte "Fehler" wird nun standardmässig an erster Stelle vor der Spalte "Bewohner-Nr." angezeigt, um den Nutzern eine bessere Übersicht über die Abrechnungsfehler zu ermöglichen.	Facturation	La colonne "Erreur" est désormais affichée par défaut en première position, avant la colonne "Numéro de résident", afin de faciliter la consultation des erreurs de facturation.	2025.0
981156	Fakturierung	Beim definitiven Verbuchen wird das Buchungsdatum aus der provisorischen Verbuchung übernommen, auch wenn es dort manuell übersteuert wurde, um Fehler bei der Verbuchung zu vermeiden.	Facturation	Lors de la comptabilisation définitive, la date d'écriture sera reprise de la comptabilisation provisoire, même si elle y a été remplacée manuellement, afin d'éviter des erreurs lors de la comptabilisation.	2025.0
982036	Fakturierung	Die Fakturaart wird nun durch ein Kürzel im Dateinamen der Rechnung eindeutig identifiziert. Alle relevanten Dateien (XML und PDF) werden mit einem einheitlichen und sicheren Namensschema gespeichert, das den Mandanten und die Rechnungsnummer enthält.	Facturation	Le type de facturation est désormais identifié par un acronyme dans le nom du fichier de la facture. Tous les fichiers pertinents (XML et PDF) sont enregistrés selon une convention de nommage uniforme et sécurisée, incluant l'ID du mandant et le numéro de facture.	2025.0
938474	Fakturierung	Der Linkspfeil der von-Periode ändert nun auch den Wert der bis-Periode und passt somit das Buchungsdatum an, um Fehler bei der Verbuchung und im Debi-Export zu vermeiden.	Facturation	Dans la fenêtre de la comptabilisation, la flèche gauche de la période-du modifie désormais également la valeur de la période-au et adapte ainsi la date d'enregistrement afin d'éviter les erreurs lors de comptabilisation et de l'exportation des débiteurs.	2025.0
982255	Fakturierung	Die Feldauswahl in "Fakturierung" - "Einzelfakturierung" - "Auflösen" - "Aus Sammelfaktura entfernen" wurde um die Spalte "Unterbringung" erweitert, um die Umbelegung des Bewohners klarer anzuzeigen.	Facturation	Le choix des champs dans "Facturation" - "Facturation individuelle" - "Résoudre" - "Retirer de la facture groupée" a été étendu pour inclure la colonne "Hébergement", afin de mieux afficher les réaffectations des résidents.	2025.0
981728	Fakturierung	Das Verhalten bei 0er Rechnungen und Gutschriften wurde für alle Fakturaarten vereinheitlicht. PDF- und XML-Dateien werden nun korrekt erstellt, im Send-Ordner abgelegt und im Rechnungstab des Bewohners angezeigt.	Facturation	Le comportement des factures nulles et des notes de crédit a été harmonisé pour tous les types de facturation. Les fichiers PDF et XML sont désormais correctement créés, déposés dans le dossier d'envoi et affichés dans l'onglet des factures du résident.	2025.0
981955	Generell	In den Codetabcomboboxen ist es neu möglich, Prioritäten zu erfassen mit welcher die Sortierung der Datensätze beeinflusst werden kann.	Généralement	Dans les tableaux de codes, il est désormais possible de saisir des priorités qui permettent d'influencer le tri des enregistrements.	2025.0
981957	Generell	Das Feature zur farblichen Gestaltung der Statusbar pro Mandanten wurde vollständig unterstützt und in die Statusbar von HEIM integriert.	Généralement	La fonctionnalité de personnalisation de la barre d'état par mandant a été entièrement intégrée et prise en charge.	2025.0
980612	Kassenbuch	Der Quittungsdruck im Kassabuch kann nun direkt auf der Leistung aktiviert werden. Das Flag ist standardmässig deaktiviert, aber wenn es in den Optionen aktiviert ist, werden die Einstellungen im Kassabuch überschrieben. Ist in den Optionen nichts definiert, greifen die Kassabuch-Einstellungen.	Livre de caisse	L'impression des reçus dans le livre de caisse peut désormais être activée directement sur la prestation. L'option est désactivée par défaut, mais si elle est activée dans les options, les paramètres du livre de caisse sont ignorés. Si rien n'est défini dans les options, les paramètres du livre de caisse sont utilisés.	2025.0
981839	Leistungserfassung	Manuelle Leistungen können nun immer erfasst und bearbeitet werden, auch ohne Eintrittsereignis. Es erscheinen jedoch Warnmeldungen, wenn eine Leistung vor dem Eintrittsereignis oder nach dem Austrittsdatum erfasst wird.	Saisie des prestations	Les prestations manuelles peuvent désormais être enregistrées et modifiées à tout moment, même sans événement d'entrée. Cependant, des messages d'avertissement s'affichent si une prestation est saisie avant l'événement d'entrée ou après la date de sortie.	2025.0
981969	Optionen	Die Kontaktsuche bei den Standardadressen wurde verbessert: Statt eines Optionsfeldes öffnet sich jetzt beim Klick auf den Button eine erweiterte Kontaktsuche	Options	La recherche de contacts pour les adresses standard a été améliorée : au lieu d'un bouton d'option, une recherche de contacts avancée s'ouvre maintenant.	2025.0
982145	Reports	Report Eintrittsjubiläen - Es wurde eine Auswahlmöglichkeit hinzugefügt, um das erste Eintrittsdatum des Bewohners anzuzeigen, anstatt nur das aktuellste Eintrittsereignis.	Analyses	Analyse Anniversaire d'entrée - Une option de sélection a été ajoutée pour afficher la première date d'entrée du résident, au lieu de n'afficher que l'événement d'entrée le plus récent.	2025.0
230645	Reports	Report Bewohnerstammblatt - Die Reihenfolge der Angehörigen im Report wird nun genauso wie im Bewohnerdossier beachtet und korrekt abgedruckt.	Analyses	Analyse Fiche résident - L'ordre des membres de la famille dans le rapport est désormais respecté de la même manière que dans le dossier du résident et imprimé correctement.	2025.0
981227	Reports	Report Hilflosenentschädigung - Der Report wurde um eine Berechnungs- und Kontrollfunktion erweitert. Es wurde ein Radio-Button für die Berechnung der Gültigkeit hinzugefügt. Wenn "Ja" gewählt wird, dürfen die Spalten Abteilung und Zimmer nicht mehr ausgefüllt werden, und das "Gültig bis"-Datum wird automatisch berechnet (Gültig von + 6 Monate).	Analyses	Analyse Indemnité d'incapacité - Le rapport a été enrichi d'une fonction de calcul et de contrôle. Un bouton radio a été ajouté pour le calcul de la validité. Si "Oui" est sélectionné, les colonnes "Département" et "Chambre" ne doivent plus être remplies, et la date "Valide jusqu'à" est calculée automatiquement (Valide à partir de + 6 mois).	2025.0
982018	Reports	Report Pflegetage pro Krankenkasse - Das Design vom Report wurde verbessert damit Bewohnerarten und Totale besser ersichtlich sind.	Analyses	Analyse Jours de soins par caisse maladie - Le design de l'analyse a été amélioré afin que les types de résidents et les totaux soient plus visibles.	2025.0
913379	Reports	Report Rechnungslog - der Report wurde auf Querformat umgestellt und um eine Spalte mit dem Betrag ergänzt, sodass nun der Betrag der jeweiligen Rechnung immer sichtbar ist.	Analyses	Analyse "Journal des factures" - L'analyse a été modifié en format paysage et complété par une colonne indiquant le montant, de sorte que le montant de la facture soit désormais toujours visible.	2025.0

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
924827	Schnittstelle easyDok	Der Communicator Heim-easyDOK bezieht nun den Benutzer und das Passwort für easyDOK automatisch aus den Optionen, wenn diese nicht über die Kommandozeile übergeben werden. Fehlen auch die Optionen, wird ein Fehler im EventViewer von Windows protokolliert und der Vorgang abgebrochen.	Interface easyDok	Le communicateur Heim-easyDOK récupère désormais automatiquement l'utilisateur et le mot de passe pour easyDOK à partir des options si ceux-ci ne sont pas fournis via la ligne de commande. Si les options sont également manquantes, une erreur est enregistrée dans l'EventViewer de Windows et le processus est interrompu.	2025.0
982070	Schnittstelle eDisplay	Das Flag "Auskunftssperre" wird nun aktiv genutzt. Wenn es für einen Bewohner gesetzt ist, werden keine Daten für diesen Bewohner ins Schnittstellen-File geschrieben, ähnlich wie es bereits mit der DSGVO-Sperre der Fall ist.	Interface eDisplay	Le drapeau "Interdiction de renseignement" est maintenant utilisé. Lorsque ce drapeau est activé pour un résident, aucune donnée concernant ce résident ne sera écrite dans le fichier d'interface, de la même manière que cela est déjà fait pour le blocage RGPD.	2025.0
982283	Schnittstelle OPAN	Es wurde eine neue Schnittstelle zu OPAN entwickelt.	Interface OPAN	Une nouvelle interface avec OPAN a été développée.	2025.0 HF001
981936	Validierung	Ein neues Menü "Validierungs-Log" wurde im Heim Extras Dropdown entwickelt, das alle Fehlversuche beim GeneralCare-Versand sammelt, einschliesslich der zugehörigen Validierungsmeldungen. In der Statusbar wurde eine Verknüpfung zum Validierungs-Log hinzugefügt, die direkt anzeigt, wie viele Fehler im Log vorhanden sind.	Validation	Un nouveau menu "Journal de validation" a été développé dans le menu "Extras" du menu Heim, qui recueille toutes les tentatives échouées d'envoi de GeneralCare, y compris les messages de validation associés. Un lien vers le journal de validation a été ajouté dans la barre d'état, indiquant directement combien d'erreurs existent actuellement dans le journal.	2025.0
3114	SIS+	Die ELO Schnittstelle wurde aufs neuste ELO API umgestellt.	SIS+	L'interface ELO a été mise à jour avec la dernière API ELO.	2025.0
2185	SIS+	Die Inhalte der Herkunftsnationen wurden gemäss Liste BFS aktualisiert.	SIS+	Les contenus des nations d'origine ont été mis à jour selon la liste de l'OFS.	2025.0
3068	SIS+	Die Mandantenauswahl wird neu auch in der Taskleiste angezeigt.	SIS+	La sélection du mandant est désormais également affichée dans la barre des tâches.	2025.0
2190	SIS+	Die Maske der Zugriffsprotokollierung wurde mit einem Filter ergänzt, sodass nicht mehr beim Starten direkt alle Zugriffe geladen werden. Neu kann und muss man für die Anzeige zuerst filtern.	SIS+	Le masque de journalisation des accès a été complété par un filtre, de sorte que tous les accès ne sont plus chargés directement au démarrage. Désormais, il est possible et nécessaire de filtrer d'abord pour l'affichage.	2025.0
3129	SIS+	Dokumente können neu direkt per Drag&Drop aus einem Mail in die Dokumente gezogen werden.	SIS+	Les documents peuvent désormais être directement glissés et déposés dans les documents à partir d'un mail.	2025.0
3221	SIS+	Im DMS Metadaten Mapping werden neue die Applikationsmappings angezeigt und die Erfassung ist direkt via Erfassungszeile möglich.	SIS+	Dans le mapping des métadonnées, les nouveaux mappings d'application sont affichés et la saisie est possible directement via la ligne de saisie.	2025.0
2210	SIS+	Über die Berechtigungen können neu die Schraubenschlüssel für die Applikationsspezifischen Codes ausgeblendet werden.	SIS+	Via les autorisations, il est désormais possible de masquer les clés à molette pour les codes spécifiques aux applications.	2025.0
2282	SIS+	Über die SaaS fähige Variante der Loginmaske kann neu eingestellt werden, dass die Konfiguration nicht mehr zus Auswahl steht.	SIS+	La variante du masque de connexion compatible avec SaaS permet désormais de ne plus sélectionner la configuration.	2025.0
2867	SIS+	Über eine zentrale Prozedur können neu alle Daten anonymisiert werden.	SIS+	Une procédure centrale permet désormais d'anonymiser toutes les données.	2025.0
3124	SIS+	Wenn in den Outputs der Mailversand hinterlegt wird, kann dieser neu mit dem Test Button überprüft werden.	SIS+	Si l'envoi de mail est consigné dans les outputs, il est désormais possible de le vérifier à l'aide du bouton de test.	2025.0
		Performanceverbesserungen		**Amélioration des performances**	
982057	Medikamenten Import	Der Medikamenten-Import wurde optimiert und die Ladezeiten verkürzt.		L'importation des médicaments a été optimisée et les temps de chargement ont été réduits.	2025.0

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
		Fehlerbehebungen		**Correctifs**	
970203	Adressen	Wenn bei der Adresssuche keine Ergebnisse gefunden werden, wird nun das GRID automatisch geleert.	Adresse	Si aucun enregistrement n'est trouvé lors de la recherche d'adresses, le GRID sera désormais vidé automatiquement.	2025.0
925154	Barbetragsverwaltung	Die Buchung wird jetzt korrekt im Kassabuch erfasst, wenn bei der BBV Monatsüberspielung eine Kasse ausgewählt wird.	Gestion des montants en espèces	La saisie est maintenant correctement enregistrée dans le livre de caisse lorsque une caisse est sélectionnée lors du transfert mensuel BBV.	2025.0
982142	Barbetragsverwaltung	Der Beginnsaldo wird nun korrekt anhand des gewählten Barbetragsfilters berechnet, sodass nur die relevanten Buchungen für die angezeigte Barbetragsart berücksichtigt werde	Gestion des montants en espèces	Le solde initial est désormais correctement calculé en fonction du filtre de type de montant en espèces sélectionné, en ne tenant compte que des transactions pertinentes pour le type de montant en espèces affiché.	2025.0
924714	Barbetragsverwaltung	Wenn der Benutzer in der Barbetragsverwaltung den Bewohner bei aktiver Erfassung schliessen möchte, wird nun zuerst gefragt, ob die Daten gespeichert werden sollen. Wenn "Nein" gewählt wird, wird der Bewohner geschlossen. Bei "Ja" wird überprüft, ob alle erforderlichen Daten vorhanden sind. Falls Daten fehlen, wird eine Meldung angezeigt, und der Benutzer bleibt in der Erfassungszeile.	Gestion des montants en espèces	Lorsque l'utilisateur souhaite fermer le résident dans la gestion des montants en espèces avec une saisie active, il est d'abord demandé s'il souhaite enregistrer les données. Si "Non" est choisi, le résident est fermé. Si "Oui", une vérification est effectuée pour s'assurer que toutes les données nécessaires sont présentes. Si des données manquent, un message s'affiche et l'utilisateur reste dans la ligne de saisie.	2025.0
982386	Barbetragsverwaltung	Die Löschung einer Buchung in der Barbetragsverwaltung wird nun korrekt an das Kassabuch weitergegeben. Eine in der Barbetragsverwaltung entstandene Buchung kann zudem nicht mehr im Kassabuch gelöscht werden.	Gestion des montants en espèces	La suppression d'une écriture dans la gestion des montants en espèces est désormais correctement transmise au livre de caisse. De plus, une écriture créée dans la gestion des montants en espèces ne peut plus être supprimée dans le livre de caisse.	2025.0 HF001
17523	Barbetragsverwaltung	Barbetragsbuchungen können wieder auch ohne Kasse durchgeführt werden.	Gestion des montants en espèces	Les enregistrements des montants en espèces peuvent à nouveau être effectuées sans caisse.	2025.0 HF003
982271	BESA, RAI/RUG	Das Feld "ReentryFrom" bei der RAI LCTF Schnittstelle wird jetzt korrekt über das Codemapping (AUSTRITT.LTCF.aufenthaltsort) gefüllt, wenn der Abwesenheitsstatus "Ferien" oder "Spital" gesetzt ist.	BESA, RAI/RUG	Le champ "ReentryFrom" de l'interface RAI LCTF est désormais correctement rempli via le codemapping (AUSTRITT.LTCF.aufenthaltsort) lorsque le statut d'absence "Vacances" ou "Hôpital" est activé.	2025.0
982251	Bewerber, Bewohner	Das Problem wurde behoben, sodass das Kontaktadressen-Fenster nach dem Löschen von Kontakten jetzt ohne Aufforderung zu "Gültig von" und "Gültig bis" verlassen werden kann. Es wird auch keine leere Adresse mehr angelegt.	Candidats, Pensionnaire	Correction d'un problème permettant de quitter la fenêtre des adresses de contact après avoir supprimé des contacts sans demander "Valable du" et "Valable au". Il n'y a plus non plus de création d'adresse vide.	2025.0
980651	Bewerber, Bewohner	Das Adressfeld wird nun beim Wechsel des Bewohners korrekt geleert, einschliesslich der Felder "Gültig ab", "Gültig bis", "Kontaktrolle Gültig ab" und "Kontaktrolle Gültig bis".	Candidats, Pensionnaire	Le champ d'adresse est désormais correctement vidé lors du changement de résident, y compris les champs "Valide à partir de", "Valide jusqu'à", "Rôle de contact valide à partir de" et "Rôle de contact valide jusqu'à".	2025.0
982174	Bewertung	Es wird nun keine Minusbuchung mehr bei der Nachbewertung für Folgeleistungen von Folgeleistungen durchgeführt.	Évaluation	Il n'y a plus de correction par une écriture négative lors de la réévaluation des prestations suivantes des prestations suivantes.	2025.0
913143	Bewertung	In der Bewertung wird nun nur noch der gültige Leistungstyp angezeigt und für die Bewertung herangezogen.	Évaluation	Dans l'évaluation, seul le type de prestation valide est désormais affiché et utilisé pour l'évaluation.	2025.0
981650	Bewertung	Die Betrags-Ermittlung in der Bewertung wurde auf Dezimal umgestellt, um unerwünschte Nachkommastellen und Rundungsprobleme zu vermeiden.	Évaluation	Le calcul des montants dans l'évaluation a été ajusté en utilisant des décimales, afin d'éviter les décimales indésirables et les problèmes d'arrondi.	2025.0
982254	Bewertung	Die History der Kalenderleistungen zeigt nun nur noch die Leistungen der gewählten Periode an, ohne die der Folge-Monate.	Évaluation	L'historique des prestations du calendrier affiche désormais uniquement les prestations de la période sélectionnée, sans inclure celles des mois suivants.	2025.0
939026	Bewohner	Inaktive Ereignisarten werden nun bei der Ereigniserfassung des Bewohners nicht mehr angezeigt.	Pensionnaire	Les types d'événements inactifs ne sont plus affichés lors de l'enregistrement des événements pour le résident.	2025.0
902471	Bewohner	Die Anzeige der Zimmerzuordnungsdaten bei zukünftigen Ereignissen mit Uhrzeit wurde angepasst. Dadurch werden die Daten auch für Ereignisse mit Uhrzeit korrekt angezeigt.	Pensionnaire	L'affichage des données d'attribution des chambres lors d'événements futurs avec l'heure a été adapté. Ainsi, les données sont également affichées correctement pour les événements avec heure.	2025.0
927411	Bewohner	Der Fehler wurde behoben, sodass beim Löschen eines Kontakts im Bearbeitungsfenster im Bewohnerstamm nur der ausgewählte Kontakt gelöscht wird, ohne dass eine Fehlermeldung oder ein Programmabsturz auftritt. Es werden auch keine anderen Zuordnungen unbeabsichtigt gelöscht.	Pensionnaire	L'erreur a été corrigée de sorte que lors de la suppression d'un contact dans la fenêtre d'édition de la base des résidents, seul le contact sélectionné est supprimé sans qu'un message d'erreur ou un plantage du programme ne se produise. De même, aucune autre association n'est supprimée par inadvertance.	2025.0
982243	Bewohner	Es wird nun die richtige Bewohnernummer aus den Bewerberdaten verwendet, wenn der Bewerber im Ausgangsmandanten in einen Bewohner umgewandelt wird, sowohl im Bewerberstamm als auch im Stationsmanager.	Pensionnaire	Le numéro de résident correct est désormais utilisé à partir des données du candidat lorsqu'un candidat est transformé en résident dans le mandant d'origine, tant dans le registre des candidats que dans le gestionnaire de station.	2025.0
982370	Bewohner	Bei inaktiven Kontaktadressen wird nun wieder das rote Kreuz angezeigt.	Pensionnaire	Les adresses de contact inactives affichent désormais à nouveau la croix rouge.	2025.0 HF001
982498	Bewohner	Beim Speichern in den Freien Feldern gibt es keine Fehlermeldung mehr.	Pensionnaire	Il n'y a plus de message d'erreur lors de la mémorisation dans les champs libres.	2025.0 HF002
982159	easyDOK Schnittstelle	Die Dokumentenübertragung nach easyDok funktioniert nun auch, wenn gleichzeitig ein DMS aktiviert ist.	Interface easyDOK	Le transfert de documents vers easyDok fonctionne désormais également lorsque DMS est activé simultanément.	2025.0
982051	easyDOK Schnittstelle	Adressen ohne Bewohnerbezug werden nun korrekt an easyDOK übertragen, wenn in den Optionen festgelegt ist, dass diese Adressen übertragen werden sollen.	Interface easyDOK	Les adresses sans lien avec un résident sont désormais correctement transmises à easyDOK, si l'option est activée pour leur transmission.	2025.0
17674	easyDOK Schnittstelle	Der Export des Leistungskatalog funktioniert wieder fehlerfrei.	Interface easyDOK	L'exportation du catalogue de prestations fonctionne à nouveau sans erreur.	2025.0 HF003

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
981923	eFaktura	Das "stationary"-Tag wurde nun auch im GeneralCare vollständig entfernt, wie bereits in der eFaktura umgesetzt.	eFacture	Le terme "stationary" a été complètement supprimé dans GeneralCare, tout comme cela a été fait dans eFaktura.	2025.0
981972	eFaktura	Ein Spezial-Bewertungsmodus wurde entwickelt, der manuelle und bereits verrechnete Leistungen ignoriert. Die Berechnung erfolgt nun korrekt, indem der Zeitraum auf die 9 Monate, bis zum Austritt oder bis zur nächsten Einstufung (je nachdem, was kürzer ist) beschränkt wird, wenn rückwirkend ein GeneralCare versendet wird.	eFacture	Un mode d'évaluation spécial a été développé, ignorant les prestations manuelles et déjà facturées. Le calcul est désormais effectué correctement, en limitant la période à 9 mois, jusqu'à la sortie ou jusqu'à la prochaine évaluation, selon la durée la plus courte, lorsqu'un GeneralCare est renvoyé rétroactivement.	2025.0
981703	Fakturierung	In der Fakturierung werden nun alle Belege gedruckt, bei denen die Faktura-Art entweder "Faktura" ist oder keine Definition hat.	Facturation	Dans la facturation, tous les documents sont désormais imprimés lorsque le type de facture est "Faktura" ou qu'aucune définition n'a été spécifiée.	2025.0
981745	Fakturierung	Die Nachbewertung schreibt nun auch im vorausbezahlten Monat die Leistungen korrekt gut, wenn der Bewohner im Vormonat ausgetreten ist.	Facturation	La réévaluation crédite désormais également correctement les prestations pour le mois payé à l'avance lorsque le résident est décédé le mois précédent.	2025.0
980282	Fakturierung	Sammelrechnungen mit Betrag 0.00 können nun ebenfalls verbucht werden.	Facturation	Les factures collectives avec un montant de 0,00 peuvent désormais être comptabilisées.	2025.0
982054	Fakturierung	Die Fehlermeldung, die durch eine Division durch null im Rechnungslayout bei "Zusammenzug pro Leistung" verursacht wurde, wird nun korrekt abgefangen.	Facturation	Le message d'erreur causé par une division par zéro dans la mise en page de la facture avec "Regroupement par prestation" est désormais correctement intercepté.	2025.0
982052	Fakturierung	Die eFaktura-Rechnung kann nun auch mit einem Betrag von 0 verbucht werden, ohne dass eine Fehlermeldung auftritt. Die XML- und PDF-Dateien sind im Rechnungstab des Bewohners sichtbar, jedoch wird nichts in den Send-Ordner geschrieben.	Facturation	La facture eFactura peut désormais être enregistrée même avec un montant de 0 sans générer d'erreur. Les fichiers XML et PDF sont visibles dans l'onglet de facturation du résident, mais aucun fichier n'est écrit dans le dossier Send.	2025.0
982197	Fakturierung	Die Depot-Entlastung berücksichtigt nun keine Umbelegungen mehr im Entlastungsmonat, wenn "Ereignisse mit Zeit" aktiv sind. Der Depotbetrag bleibt immer unverändert, unabhängig von Umbelegungen oder anderen Ereignissen im gleichen Monat.	Facturation	L'entrelacement du dépôt ne prend désormais plus en compte les réaffectations dans le mois d'entrelacement, lorsque "Événements avec horaire" est activé. Le montant du dépôt reste inchangé, indépendamment des réaffectations ou autres événements dans le même mois	2025.0
982126	Fakturierung	Der MwSt-Code wird jetzt auch für Rundungsleistungen korrekt übernommen und angezeigt, sowohl im Layout als auch in der Datenbank.	Facturation	Le code TVA est désormais correctement repris et affiché pour les prestations de ronding, à la fois dans la mise en page et dans la base de données.	2025.0
982403	Fakturierung	Das Deckblatt wird nun auch in der Vorschau angezeigt, wenn das Flag bei "Deckblatt drucken" aktiviert ist.	Facturation	La couverture est désormais également affichée dans l'aperçu lorsque le drapeau "Imprimer la couverture" est activé.	2025.0 HF001
982419	Fakturierung	Wenn in den Mandanteneinstellungen und im Fakturaformular "0er Drucken" nicht aktiv ist, werden diese nun sowohl nicht auf das Tarmedformular gedruckt als auch nicht ins XML übernommen.	Facturation	Si l'option "Imprimer les 0" n'est pas activée dans les paramètres du client et dans le formulaire de facturation, ces valeurs ne seront désormais ni imprimées sur le formulaire Tarmed ni incluses dans le XML	2025.0 HF001
982418	Fakturierung	Der Rechnungsdruck mit dem Tarmed Formular läuft nun durch, ohne dass die Vorschau jedes Mal beendet werden muss.	Facturation	L'impression des factures avec le formulaire Tarmed s'effectue désormais sans qu'il soit nécessaire de fermer la prévisualisation à chaque fois.	2025.0 HF001
982450	Fakturierung	Auch mit 2FA funktioniert die Bewertung wieder.	Facturation	Avec la 2FA, l'évaluation fonctionne à nouveau.	2025.0 HF002
981891	Fall/Sitzung	Die Warnmeldung beim Eröffnen einer zweiten Sitzung am gleichen Tag, erscheint nun auch beim Erfassen über den "Plus"-Button.	Cas/Séances	Le message d'avertissement lors de l'ouverture d'une deuxième session le même jour apparaît désormais également lors de la saisie via le bouton "Plus".	2025.0
981942	Fall/Sitzung	Wenn eine Sitzung nach dem Austritt eines Bewohners erfasst wird und kein neuer Eintritt vorliegt, erscheint nun eine Warnmeldung.	Cas/Séances	Lorsqu'une séance est enregistrée après la sortie d'un résident sans nouvel admis, un message d'avertissement s'affiche.	2025.0
982359	Fall/Sitzung	Das Problem beim Speichern in den freien Feldern wurde behoben. Es ist nun möglich, fehlerfrei zwischen den Registern zu wechseln.	Cas/Séances	Le problème de la sauvegarde dans les champs libres a été résolu. Il est maintenant possible de changer d'onglet sans erreur.	2025.0 HF001
981518	Generell	Die Einstufung bleibt nun beim Bearbeiten im Workflow erhalten und wird korrekt im Bewerberstamm gespeichert.	Généralement	La classification est désormais conservée lors de l'édition dans le workflow et est correctement enregistrée dans la base de données des candidats.	2025.0
16852	Generell	Die Konfigurationsdatei für den Mobileservice überschreibt nun alle Servernamen.	Généralement	Le fichier de configuration pour le service mobile remplace désormais tous les noms de serveurs.	2025.0 HF002
982337	Gutschriften / Stornos	Die Optionen "Auflösen" und "Storno" sind nun wieder im Kontextmenü der Rechnungen sichtbar und können wie gewohnt genutzt werden.	Notes de crédit / Extourne	Les options "Annuler" et "Extourne" sont désormais à nouveau visibles dans le menu contextuel des factures et peuvent être utilisées comme auparavant.	2025.0 HF001
924493	Kalenderleistungen	Das Problem, dass NEXUS/HEIM nicht beendet wird, nachdem ein Speicherhinweis in der Schnellerfassung Kalenderleistung mit "Nein" bestätigt wurde, wurde behoben, und das Programm lässt sich nun korrekt schliessen.	Prestations de calendrier	Le problème qui empêchait NEXUS/HEIM de se fermer après avoir confirmé par "Non" une indication de mémoire dans la saisie rapide des prestations du calendrier a été résolu, et le programme peut désormais être fermé correctement.	2025.0
981644	Kassenbuch	Die KST werden nun direkt aktualisiert, sobald ein neues Konto im Kassabuch ausgewählt wird, ohne dass die Felder zuvor geleert werden müssen.	Livre de caisse	Les CCH sont désormais automatiquement mis à jour dès qu'un nouveau compte est sélectionné dans le livre de caisse, sans qu'il soit nécessaire de vider les champs au préalable.	2025.0
982249	Kassenbuch	Wenn eine Kassenbuchleistung ohne Bewohnerbezug erfasst wird und der Tabulator über die Bewohnerspalte springt, wird nun kein Bewohner mehr angezeigt.	Livre de caisse	Lors de la saisie d'une prestation dans le livre de caisse sans lien avec un résident, lorsqu'on passe par la colonne des résidents avec la touche Tab, aucun résident n'est désormais affiché.	2025.0
981860	Kassensystem	Der Import der BESA-Einstufungen löst nun keinen TCPOS-Export mehr aus.	Système de caisse	L'importation des classifications BESA ne déclenche plus d'exportation TCPOS.	2025.0
981947	Leistungserfassung	Das Grid im Kassensystem kann nun auch nach dem Laden eines Laufs korrekt neu sortiert werden, ohne Fehler zu verursachen.	Saisie des prestations	Le grid dans le système de caisse peut désormais être trié à nouveau correctement après le chargement d'un lot, sans provoquer d'erreurs.	2025.0

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
913313	Leistungserfassung	Die Fehlermeldung in der grafischen Leistungserfassung wird nun abgefangen, und es wird die Gültigkeit der Bezeichnung geprüft, wenn mehrere Bezeichnungen im Leistungsstamm vorhanden sind.	Saisie des prestations	Le message d'erreur dans la saisie graphique des prestations est désormais intercepté, et la validité de la désignation est vérifiée lorsqu'il y a plusieurs désignations dans le catalogue des prestations.	2025.0
16750	Leistungskatalog	Nach dem Speichern im Leistungskatalog erscheint keine Systemmeldung mehr.	Catalogue de prestations	Après l'enregistrement dans le catalogue des prestations, aucun message système n'apparaît plus.	2025.0 HF003
982045	Mitglieder / Spenden	Mit aktivierten CRUD-Privilegien funktioniert die Toolbar im Spenderstamm nun korrekt. Die Funktionen Neu, Speichern und Löschen sind wieder verfügbar.	Membres / Donneurs	Avec les privilèges CRUD activés, la barre d'outils fonctionne désormais correctement dans le registre des donateurs. Les fonctions Nouveau, Enregistrer et Supprimer sont de nouveau disponibles.	2025.0
982428	Mitglieder / Spenden	Es erscheint nun keine Fehlermeldung mehr bezüglich der ZSR-Nr. beim Druck der Mitgliederrechnungen.	Membres / Donneurs	Aucun message d'erreur concernant le numéro RCC n'apparaît désormais lors de l'impression des factures des membres.	2025.0 HF001
982457	Mitglieder / Spenden	Der Dankesbrief kann nun wieder fehlerfrei erstellt und gedruckt werden, unabhängig davon, ob er aus den Spontanspenden oder der Korrespondenz generiert wird.	Membres / Donneurs	La lettre de remerciement peut désormais être générée et imprimée sans erreur, qu'elle soit créée à partir des dons spontanés ou de la correspondance.	2025.0 HF001
982277	Optionen	Beim Kopieren der Rechnungseinstellungen wird der Sammelrechnungstyp nun standardmässig auf "Normal" gesetzt.	Options	Lors de la copie des paramètres de facturation, le type de facture groupée est désormais défini par défaut sur "Normal".	2025.0
982312	Optionen	Der Drucker kann nun pro Layout individuell konfiguriert werden, ohne dass Änderungen in einem Layout automatisch auf alle anderen Layouts übertragen werden.	Options	Der Drucker kann nun pro Layout individuell konfiguriert werden, ohne dass Änderungen in einem Layout automatisch auf alle anderen Layouts übertragen werden.	2025.0 HF001
982183	Periodische Leistungen	Es wird nun nur noch eine monatliche Leistung korrekt verrechnet, auch wenn das "bis"-Datum der Fakturierungsperiode angepasst wird. Bei Anwesenheit des Bewohners am ersten Tag des Monats wird die Leistung einmal verrechnet und nicht mehrfach.	Prestations périodiques	Une prestation mensuelle est désormais correctement facturée une seule fois, même si la période de facturation est ajustée. Lorsqu'un résident est présent le premier jour du mois, la prestation est facturée une seule fois et non plusieurs fois.	2025.0
982127	RAI Schnittstelle	Für das Feld "Remark" in RAI ePDok wird nun statt der RTF-Codierung nur noch der reine Text übergeben. Alle eingebetteten Bilder und Formatierungen werden dabei entfernt.	Interface RAI	Pour le champ "Remark" dans RAI ePDok, seule la version texte brut est désormais transmise, au lieu de la codification RTF. Toutes les images et la mise en forme du texte sont supprimées.	2025.0
980243	RAI Schnittstelle	Leere Felder im NEXUS / HEIM werden nun nicht mehr an ePDok übergeben, sodass diese Felder im ePDok bearbeitet werden können.	Interface RAI	Les champs vides dans NEXUS / HEIM ne sont plus transmis à ePDok, permettant ainsi la modification de ces champs dans ePDok.	2025.0
926824	Reports	Report Meldeblatt EL - Die Gutschrift-Leistung wird nun korrekt auf "NULL" gesetzt, wenn die Originalleistung "NULL" ist, sodass der Report fehlerfrei generiert werden kann.	Analyses	Analyse Meldeblatt EL - La prestation d'avoir est désormais correctement définie sur "NULL" lorsque la prestation originale est "NULL", permettant ainsi de générer le rapport sans erreur.	2025.0
981794	Reports	Report RAI/RUG - Behandlungsausweis LTCF - Der Report zeigt jetzt die Primärkrankenkasse des Bewohners unter "Krankenversicherung KLV" an. Das PopUp für Arztinfos wurde verbessert. Im Report wurde die Unterschrift vergrössert und die Arztdaten untereinander angezeigt.	Analyses	Analyse RAI/RUG - Attestation de traitement LTCF - L'analyse affiche désormais la caisse maladie primaire du résident sous "Assurance maladie KLV". Le PopUp pour les informations sur les médecins a été amélioré. Dans le rapport, la signature a été agrandie et les données du médecin ont été affichées les unes sous les autres.	2025.0
981379	Reports	Report Versicherungenliste und Versicherungenliste inkl. Bewohner - Es werden nun nur noch die zum Zeitpunkt der Report-Selektion gültigen Versicherungen berücksichtigt, und beendete Versicherungen werden ausgeschlossen.	Analyses	Analyse Liste des assurances et Liste des assurances avec résident - Les analyses prennent désormais en compte uniquement les assurances valides au moment de la sélection du rapport, excluant ainsi les assurances terminées.	2025.0
982214	Reports	Reports Pflegezuschläge Kennzahlen, Pflegezuschläge Monatstotale und Pflegezuschläge Jahrestotale - Die Fehlermeldung bei den Reports wurde behoben. Der Bewohner wird nun korrekt mit einem Tag Pflege auf dem Report angezeigt, auch wenn der Eintritt am letzten Tag des Monats erfolgt.	Analyses	Analyse Indicateurs des suppléments de soins, Totaux mensuels des suppléments de soins et Totaux annuels des suppléments de soins - Le message d'erreur dans les rapports a été corrigé. Le résident est désormais correctement affiché avec un jour de soins dans le rapport, même si l'entrée a eu lieu le dernier jour du mois.	2025.0
982055	Reports	Report Geburtstagliste - Die Liste zeigt nun nur die Geburtstage der Personen an, die den gewählten Kriterien entsprechen.	Analyses	Analyse liste des anniversaires - La liste affiche désormais uniquement les anniversaires des personnes qui répondent aux critères sélectionnés.	2025.0
982273	Reports	Report Fakturadatenliste - Die Liste kann nun auch mit aktiviertem Eintrittsdatum ohne Fehlermeldung erstellt werden.	Analyses	Analyse liste des données de facturation - La liste peut désormais être générée sans erreur, même avec la date d'entrée activée.	2025.0
980437	Reports	Report Wäscheliste - Die Zuordnung wird nun pro Custom Report gespeichert und überschreibt nicht mehr die Zuordnung von anderen Custom Reports.	Analyses	Analyse Liste de linge - L'attribution est maintenant enregistrée par rapport personnalisé et ne remplace plus l'attribution d'autres rapports personnalisés.	2025.0
981902	Reports	Report Pflegetage pro Stufe im Detail - Die Berechnung der Pflegetage und Abwesenheitstage wurde bei externen Austritten korrigiert.	Analyses	Analyse Jours de soins par niveau en détail - Le calcul des jours de soins et des jours d'absence a été corrigé pour les sorties externes.	2025.0
913299	Reports	Report Pflegezuschläge Monatstotale und Pflegezuschläge Jahrestotale (Tage) - Die Berechnung der Pflegetage und Abwesenheiten wurde korrigiert. Bei externem Austritt gilt nun als Pflegetag der Zeitraum bis zum Eintritt in Spital/Ferien, und Abwesenheiten beginnen am Folgetag und enden mit dem Austrittstag.	Analyses	Analyse Suppléments de soins Totaux mensuels et annuels (Jours) - Le calcul des jours de soins et des absences a été corrigé. En cas de sortie externe, les jours de soins couvrent la période jusqu'à l'admission à l'hôpital/vacances, et les absences commencent le jour suivant et se terminent le jour de la sortie.	2025.0
980580	Reports	Report Monatsübersicht - Es wird nun korrekt "1" angezeigt, wenn ein Bewohner nur am ersten Tag des Monats anwesend war, anstatt "0".	Analyses	Analyse Aperçu mensuel - Le rapport affiche désormais correctement "1" lorsqu'un résident est présent uniquement le premier jour du mois, au lieu de "0".	2025.0

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
970092	Reports	Es können wieder Custom Reports erstellt werden von den Reports Adressliste und Telefonliste.	Analyses	Il est à nouveau possible de créer des rapports personnalisés à partir des rapports Liste d'adresses et Liste téléphonique.	2025.0
981519	Reports	Report Leistungspositionen totalisiert - Der Report sucht nun korrekt nach der gewählten Unterbringung, anstatt nach den Stockwerken innerhalb der Unterbringung.	Analyses	Analyse Positions de prestations totalisées - Le rapport effectue désormais correctement la recherche selon l'hébergement sélectionné, au lieu de rechercher les étages dans l'hébergement.	2025.0
982247	Reports	Das Problem wurde behoben, sodass im Report bei der Filterung nach Bewohnern nun ausschließlich die GUID verwendet wird. Auch wenn mehrere Bewohner denselben Namen und Vornamen haben, erscheinen sie nun als separate Einträge im Report.	Analyses	Le problème a été corrigé afin que lors du filtrage des résidents dans le rapport, seule la GUID soit utilisée. Même si plusieurs résidents ont le même nom et prénom, ils apparaîtront désormais comme des entrées séparées dans le rapport.	2025.0
980635	Reports	Die Custom Reports werden nun nur noch an den Report angehängt, der geändert wurde, und nicht mehr an die "Bewohnerliste".	Analyses	Les rapports personnalisés sont désormais uniquement ajoutés au rapport qui a été modifié, et non à la "Liste des résidents".	2025.0
982421	Reports	Report Geburtstagsliste / Jubiläen - Es werden nun nur noch die Geburtstage angezeigt, die im angegebenen Datumsbereich des Filterkriteriums liegen.	Analyses	Analyse Liste des anniversaires / Jubilés - Désormais, seuls les anniversaires inclus dans la plage de dates spécifiée dans les critères de filtre sont affichés.	2025.0 HF001
982069	Schnittstellen	Der Fehler im HIS bei der Eingabe des "BenefitCatalogType" als "NORMAL" wurde behoben. Die Response gibt nun die korrekten Daten aus, ohne die Fehlermeldung.	Interface	L'erreur avec HIS lors de l'entrée du "BenefitCatalogType" en tant que "NORMAL" a été corrigée. La réponse renvoie désormais les données correctes sans le message d'erreur.	2025.0
982301	Schnittstellen	Beim Lesen der Daten über den HIS wird nun auf den Mandanten eingeschränkt, um Primärschlüsselverletzungen zu vermeiden, wenn ein Bewohner in mehreren Mandanten vorhanden ist.	Interface	Lors de la lecture des données via HIS, une restriction est désormais appliquée sur le mandant afin d'éviter les violations de clé primaire lorsqu'un résident est présent dans plusieurs mandants.	2025.0
981906	Schnittstellen	Die mitgegebene GUID wird nun effektiv als Eintrag in die Datenbank übernommen, wenn die "SetInhabitantEvents"-Methode vom HIS mit dem "Added"-Recordstate aufgerufen wird.	Interface	La GUID fournie est désormais effectivement utilisée comme entrée dans la base de données lorsque la méthode "SetInhabitantEvents" du HIS est appelée avec l'état "Added".	2025.0
982420	Schnittstellen	Die eMahnungen können nun wieder fehlerfrei versendet werden, ohne dass eine Fehlermeldung erscheint.	Interface	Les eMahnungen peuvent désormais être envoyées sans erreur, sans qu'un message d'erreur n'apparaisse.	2025.0 HF001
982502	Schnittstellen	Verbesserungen in der OPAN Schnittstelle.	Interface	Améliorations apportées à l'interface OPAN.	2025.0 HF002
982147	Stationsmanager	Der Fehler wurde behoben, sodass der Bewerber nun auch auf einen Folgetag im Stationsmanager gezogen werden kann und das Folgefenster korrekt geöffnet wird.	Responsable de station	L'erreur a été corrigée, de sorte que le candidat peut désormais être glissé sur un jour suivant dans le gestionnaire de station et que la fenêtre suivante s'ouvre correctement.	2025.0
982411	Stationsmanager	Die Default-Gruppierung im Stationsmanager wurde wiederhergestellt, sodass im unteren Teil des Grids korrekt die Gruppierung angezeigt wird.	Responsable de station	La regroupement par défaut dans le gestionnaire de station a été rétabli, de sorte que la regroupement correcte est affichée dans la partie inférieure du grid	2025.0 HF001
14947	SIS+	Bei Fehlermeldungen wird wieder der komplette Callstack angezeigt.	SIS+	En cas de message d'erreur, la pile d'appels complète est à nouveau affichée.	2025.0
3043	SIS+	Beim fehlerhaften Login mit Webservice wird die erweiterte Fehlermeldung korrekt ausgegeben.	SIS+	En cas d'erreur de connexion avec le service web, le message d'erreur étendu est correctement affiché.	2025.0
14291	SIS+	Codetabcombos benutzen wieder die volle Breite.	SIS+	Les combos de tables de codes utilisent à nouveau la pleine largeur.	2025.0
2825	SIS+	Custom Reporte können wieder gelöscht werden.	SIS+	Les rapports personnalisés peuvent être supprimés.	2025.0
3199	SIS+	Das Handling der individuellen Listen wurde vereinfacht und für den User verbessert.	SIS+	La manipulation des listes individuelles a été simplifiée et améliorée pour l'utilisateur.	2025.0
3181	SIS+	Der Knopf Abbrechen im Report ist jetzt übersetzbar.	SIS+	Le bouton Annuler dans le rapport est désormais traduisible.	2025.0
2902	SIS+	Der SQL Wizzard ignoriert inaktive Datenbanken.	SIS+	Le SQL Wizzard ignore les bases de données inactives.	2025.0
14274	SIS+	Die Einstellung "Nur Benutzer vom Mandant" kann aktiviert und deaktiviert werden und ist nicht mehr immer aktiv.	SIS+	Le paramètre "Utilisateurs du mandant uniquement" peut être activé et désactivé et n'est plus toujours actif.	2025.0
3200	SIS+	Die Einstellungen "... nur sichtbare" und "...Dokumente" bleibt im Kontextmenü gespeichert.	SIS+	Les paramètres " ... seulement visibles" et "...documents" restent enregistrés dans le menu contextuel.	2025.0
3275	SIS+	Die ELO Schnittstelle schreibt die Metadaten in die korrekten Felder.	SIS+	L'interface ELO écrit les métadonnées dans les champs corrects.	2025.0
3169	SIS+	Die Funktion Kopieren (CTRL + C) ist im Kontextmenü übersetzbar.	SIS+	La fonction Copier (CTRL + C) est traduisible dans le menu contextuel.	2025.0
2877	SIS+	Die Passwortrichtlinien erkennen nun alle Sonderzeichen als Sonderzeichen.	SIS+	Les politiques de mot de passe reconnaissent désormais tous les caractères spéciaux comme des caractères spéciaux.	2025.0
2304	SIS+	Die ToDos sind auf Deutsch übersetzt.	SIS+	Les ToDos sont traduits en allemand.	2025.0
3018	SIS+	Die Toolbar im Active Audition ist neu übersetzbar.	SIS+	La barre d'outils dans Active Audition est désormais traduisible.	2025.0
3111	SIS+	Die Warnmeldung in den Mitglieder/Spendern ist neu übersetzbar.	SIS+	Le message d'avertissement dans les membres/donateurs est désormais traduisible.	2025.0
3174	SIS+	Feldauswahl ist übersetzbar.	SIS+	La sélection de champs est traduisible.	2025.0
2589	SIS+	Freie Felder können wieder Rollen und Gruppen zugeordnet werden.	SIS+	Les champs libres peuvent à nouveau être attribués à des rôles et des groupes.	2025.0
2319	SIS+	Hotkey aus der allgemeinen Toolbar funktionieren wieder.	SIS+	Les hotkeys de la barre d'outils générale fonctionnent à nouveau.	2025.0
3295	SIS+	Login funtioniert wieder, wenn währem dem Login das Passwort geändert werden muss.	SIS+	Le login fonctionne à nouveau si le mot de passe doit être modifié pendant le login.	2025.0
3182	SIS+	Manifestieren ist wieder möglich.	SIS+	Manifester est à nouveau possible.	2025.0
2166	SIS+	Menüeinträge können wieder importiert werden.	SIS+	Les entrées de menu peuvent être réimportées.	2025.0

nexus/schweiz

Issue	Komponente	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-2024.2.0.0)	Composant	Releasenotes (Description du changement dès V-2024.2.0.0)	Version
14391	SIS+	Standardtexte im GRID werden wieder korrekt übersetzt.	SIS+	Les textes standard dans le GRID sont à nouveau traduits correctement.	2025.0
3198	SIS+	Übersetzungen in den individuellen Reports wurden korrigiert.	SIS+	Les traductions dans les rapports individuels ont été corrigées.	2025.0
3277	SIS+	Wenn bei der ELO Schnittstelle keine Leserechte mehr vorhanden sind, weist die Schnittstelle den User darauf hin.	SIS+	Si l'interface ELO ne dispose plus de droits de lecture, l'interface en informe l'utilisateur.	2025.0
2298	SIS+	Wenn ein Customreport umbenannt wird, dann geht der Besitzer nicht mehr verloren.	SIS+	Si un rapport personnalisé est renommé, son propriétaire ne sera plus perdu.	2025.0
15426	SIS+	CodeTabCombos verwenden nun wieder die volle Breite.	SIS+	Les CodeTabCombos utilisent désormais à nouveau la pleine largeur.	2025.0 HF001
15212	SIS+	Dokumente und Rechnungen können wieder mit dem Browser geöffnet werden.	SIS+	Les documents et les factures peuvent à nouveau être ouverts avec le browser.	2025.0 HF001

🔑 Eine ausführliche Beschreibung dazu finden Sie in der Releasepräsentation.
🔑 Vous trouverez une description détaillée dans la présentation de la version.